

JESSICA ANDERSSON

Augustivägen 2 | 271 72 Köpingsbro | 073-040 09 44 |
jessica@frilansoversattare.com | www.frilansoversattare.com

Frilansöversättare sedan 2006, på heltid sedan januari 2017. Översättning, redigering och korrekturläsning från och till engelska/svenska.

PROJEKT OCH OMRÅDEN, URVAL

- Undersökningar och barometrar inom olika områden, bland annat politik och samhälle
- Turism: uppdatering av stora resesajter samt lokal turistinformation
- Utbildning: online-kurser, utbildningsmaterial
- Sjukvård: vårdssystem, riktlinjer, vårdgivare online
- Företag: styrdokument, pressmeddelanden, nyhetsbrev, rutiner, policyer
- HR: personalhandböcker, -optioner, pensionsplaner
- Ekonomi och finans: aktieägaravtal, årsredovisningar och -rapporter, företrädesemissioner
- Juridik: ramavtal, kontrakt, testamenten, arvsskiften
- IT: programvara, manualer
- Marknadsföring: strategier, reklamvideor
- Kriskommunikation och -beredskap
- Upphandlingar
- Tidningsartiklar
- Faktablad och produktinformation
- GDPR och integritetspolicyer

ÖVERSÄTTNINGSVRKTYG

- SDL Trados Studio Freelance 2019
- memoQ
- Kundplattformar

ÖVRIG YRKESERFARENHET, URVAL

Administrativ assistent, Region Örebro län <i>Örebro</i>	2011 — 2016
Översättare och företagssekreterare, Zinkgruvan Mining AB <i>Zinkgruvan</i>	2009 — 2011
Credit Controller, Chubb Ireland Ltd. <i>Dublin, Irland</i>	2008
Restaurangansvarig, It's Italia <i>Half Moon Bay, Kalifornien USA</i>	2003 — 2007

UTBILDNING

Bachelor of Art Music Industry, California State University Chico <i>Chico, Kalifornien</i>	1998 — 2002
---	-------------